

Конспект 24. Предлоги места

To, at и in в поисках места под солнцем

On - поверхность чего-то

In - внутри чего-то

At - в чем-то (не только и не столько физически) рядом с чем-то

to

Предлог **to** заменяет русское "на (работу)", "в (театр)", "к (друзьям)". Если вы говорите о направлении движения - вы берете **to**.

to - предлог направления

Куда - *to*-да [туда]

Внимание! Home - место особенное, и правила употребления предлога направления на него не распространяются.

I go  home/I come  home - Я иду/прихожу домой

Внимание! Особенных условий для себя требует также и глагол **arrive** - прибывать. Несмотря на то, что этот глагол - как бы по умолчанию - про направление, он с **to** не употребляется. С **arrive** будет либо **in** (для стран и городов), либо **at** (фактически для всего остального).

Arrive:

I arrive **at** the station

I arrive **in** London

Внимание! В тех случаях, когда о местах где мы бывали (или не бывали) мы рассказываем через Present Perfect (have been) **to** употребляется даже тогда, когда речь идет не о направлении, а о месте пребывания. Это стоит просто запомнить, как клише: **I have been to**, а не **in**. Примеры:

I have been **to** Paris/London/Rome - Я была в Париже/Лондоне/Риме

Have you ever been **to** Moscow? - Ты когда-нибудь бывал в Москве?

I have never been **to** China - Я никогда не была в Китае

On

Предлог о поверхности, нахождении “на” чем-то

I'm not used to driving **on** the left side - Я не привыкла ездить по левой стороне улицы(по поверхности дороги)

They live **on** the coast* - Они живут на побережье (на нем, на его поверхности)

We found a shady spot **on** the river bank* - Мы нашли тенистое местечко на берегу реки (на поверхности земли, на берегу)

*Сравните и запомните: **at** the seaside - на морском берегу

On On the wall On the page On the table On the floor Поверхность	Обратите внимание: In the sun In the picture In the sky Это не про поверхность, и эти три примера имеет смысл просто запомнить
--	---

Больше примеров:

There's a fly **on** the picture - На картинке сидит муха
There's a fly **in** the picture - На картинке изображена муха
There's a boy **in** the picture - На картинке изображен мальчик

In

Нахождение внутри чего-либо, в чем-то

In the box
In the city
In the pool
Another brick **in** the wall

What do you have **in** your hand? - Что это у тебя в руке? (внутри ладони, не на ней и не рядом с ней)

She lives **in** the small town **in** the mountains - Она живет в маленьком городке в горах (в горах - всегда in, в городе - не на нем и не рядом с ним)

I was sitting **in** the front row - Я сидел в первом ряду (внутри первого ряда)

Сравните at и in. At часто о близости, нахождении неподалеку от, in - про внутри.
Хороший пример на понимание и различие - на углу/в углу (в/рядом)

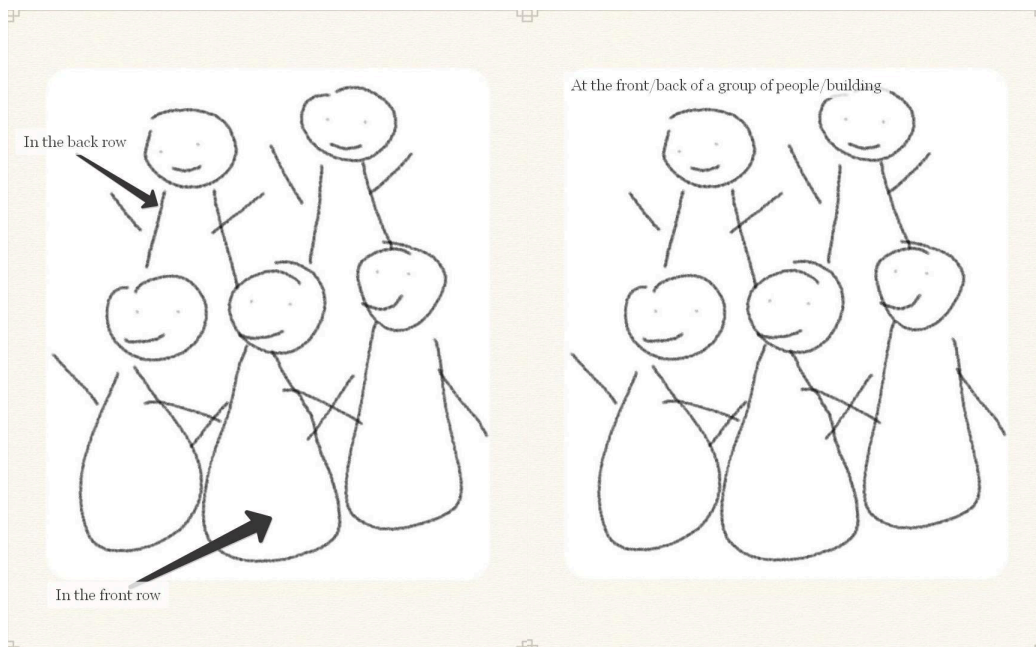
At the corner - на углу здания

In the corner - в углу помещения

The Indian restaurant is **at** the corner of the street
(Индийский ресторан находится **на углу** улицы)

The chair was standing **in** the corner of the room
(Стул стоял **в углу** комнаты)

Часто употребление предлога зависит от того, как именно вы хотите описать ситуацию, и что хотите подчеркнуть. Например, вы можете сказать, что кто-то стоит “в первом ряду” (например, на снимке) или просто “впереди”. В одном случае вы скажете **in the front row**, в другом - **at the front**



In the front/back (seat) of the car - впереди/сзади в машине

In the front/back row- в первом ряду

At the front/back of a group of people - впереди некой группы людей на картинке

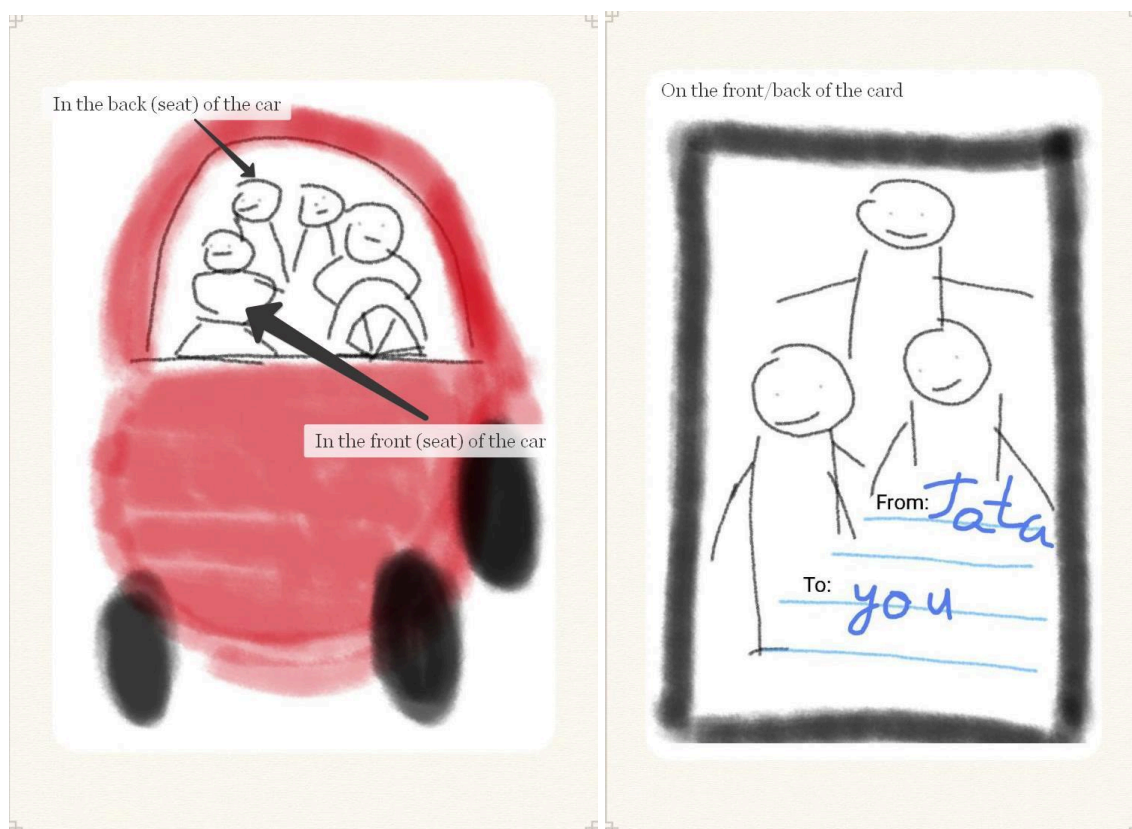
At the front/back of a building

On the front/back of the card - на передней/лицевой части карточки

I prefer to seat in the front of a car

He was sitting in the back seat of the car

Please sign at the back of the postcard



At

Самый труднообъяснимый предлог в этой компании. Он и не *на* и не *в*, но может быть в равным успехом обоими. Его основное значение - **нахождение недалеко от чего-то**, рядом, а также пребывание в чем-то, но не столько в физическом, сколько в смысловом значении (когда важно **не помещение, а его суть и смысл**). Легче понимать *at* на примерах, сравнивая его мысленно с *in/on*.

I always stay **at** this hotel - Я всегда останавливаюсь в этом отеле. Дело не столько в помещении, сколько в нахождении в некотором месте.

I spent the night **at** Helen's - Я ночевала у Хелен (у нее дома, речь не о помещении)

Сравните:

I can't work **in** this room - Я не могу работать в этой комнате (в этом помещении, внутри него)

It's always cold **in** my friend's house - в доме моего друга (в помещении, внутри него) всегда холодно.

Запомните:

At the doctor's

At the hairdresser

At the dentist

I always wear this ring on my left hand - Я всегда ношу это кольцо на левой руке

I have a biscuit in my left hand - У меня в руке печенье (в ладони)

Onto/Into

Особенные предлоги, соединяющие значения on/in с направлением движения - to - помогают говорить о тех случаях, когда что-то не просто находится где-то, и не просто куда-то движется, но делает все это одновременно:

Into = направление + помещение внутрь

Onto = направление + посещение на поверхность

Please put the biscuits into the box - Пожалуйста, положи печенье в коробку

The cat jumped onto the table - Кот запрыгнул на стол